### No. 1521

# YUGOSLAVIA and ALBANIA

Protocol concerning the construction of an oil refinery at Kučova. Signed at Belgrade, on 28 November 1946

Official text: French.

Registered by Yugoslavia on 27 November 1951.

## YOUGOSLAVIE et ALBANIE

Protocole concernant la construction d'une raffinerie de naphte à Koutchova. Signé à Belgrade, le 28 novembre 1946

Texte officiel français.

Enregistré par la Yougoslavie le 27 novembre 1951.

## [Translation — Traduction]

No. 1521. PROTOCOL¹ BETWEEN THE FEDERAL PEOPLE'S REPUBLIC OF YUGOSLAVIA AND THE PEOPLE'S REPUBLIC OF ALBANIA CONCERNING THE CONSTRUCTION OF AN OIL REFINERY AT KUČOVA. SIGNED AT BELGRADE, ON 28 NOVEMBER 1946

In order to give effect to the Agreement<sup>2</sup> concerning the establishment of an Albanian-Yugoslav Oil Prospecting and Development Company, the Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia and the Government of the People's Republic of Albania have agreed upon the following provisions:

### Article 1

The Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia undertakes to construct, within a period of five years from the date of signature of this Protocol, an oil refinery for refining oil from the Kučova and Patos oil-fields. The refinery shall represent a contribution of supplementary capital by the Yugoslav Government to the said Company.

#### Article 2

The present Protocol shall enter into force on the date of signature.

In faith whereof the plenipotentiaries of the two Governments have signed this Protocol and have thereto affixed their seals.

Done in French, at Belgrade, on 28 November one thousand nine hundred and forty-six, in two copies, one for each Contracting Party.

For the Federal People's Republic of Yugoslavia: (Signed) Nikola Petrović

For the People's Republic of Albania: (Signed) Nako Spiru

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 28 November 1946, as from the date of signature, in accordance with article 2.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> See p. 93 of this volume.